



VARIS

HAIR TRIMMER MANUAL

VARIS HAIR TRIMMER VT40

MANUAL



D	Betriebsanleitung und Sicherheitsleitfaden	4
GB	Operating Instructions and Safety Guide	13
E	Instrucciones de funcionamiento y Guía de seguridad	22
F	Mode d'emploi et guide de sécurité	31
I	Istruzioni per l'uso e guida alla sicurezza	40
NL	Gebruiksaanwijzing en veiligheidsgids	49
S	Bruksanvisning och säkerhetsanvisning	58

D

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Kao Salon Professional Produkt entschieden haben.

Kao Salon Professional kombiniert seit jeher Innovation und Technologie, um Produkte höchster Qualität zu entwickeln, die mit den modernsten Techniken und den hochwertigsten Materialien hergestellt werden. Dies sorgt für eine optimale Leistung, die für die anspruchsvollsten Anwender entwickelt wurde, die sowohl im professionellen Salon als auch zu Hause ein außergewöhnliches Ergebnis erzielen möchten. Lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

**WARNUNG**

Zur Vermeidung von Feuer oder eines Stromschlages, verwenden Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe von Wasser oder unter feuchten Bedingungen. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht in Gebrauch ist. Wird eine Reparatur für das Produkt benötigt, senden Sie es bitte an das Kao Service-Center.



Das Symbol (WEEE-Reg.-Nr. DE 15198139) auf dem Produkt oder auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt kein Hausmüll ist. Um es zu entsorgen muss es an eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Die korrekte Entsorgung Ihres Altgeräts trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit, zu vermeiden.

Für weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihren Kao Salon Verkaufsberater bzw. an den Salon, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



PRODUKTGARANTIE

Die beschränkte Garantie von Kao erstreckt sich auf Material- oder Verarbeitungsfehler des Geräts und gilt ein Jahr ab Kaufdatum. Die beschränkte Garantie gilt nur gegen Vorlage einer Kopie des Original-Kaufbelegs. Wenn kein Kaufbeleg vorgelegt wird, wird das Gerät nicht überprüft. Das Gerät muss bei einem befugten Kao-Vertriebspartner gekauft worden sein. Ein Kaufbeleg von nicht autorisierten Verkäufern oder Online-Händlern wird nicht akzeptiert.

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, VERPFLICHTUNGEN ODER HAFTUNGEN, INSBESONDERE DIE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WERDEN AUF DEN ZEITRAUM VON EINEM JAHR DIESER SCHRIFTLICHEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT. IN KEINEM FALL HAFTET KAO FÜR SONDER-, ZUFÄLLIGE

ODER FOLGESCHÄDEN AUFGRUND DER VERLETZUNG DIESER ODER EINER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE.

Diese beschränkte Garantie gewährt Ihnen spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere Rechte haben, die von Land zu Land variieren können.

MÄNGEL UND FEHLFUNKTIONEN

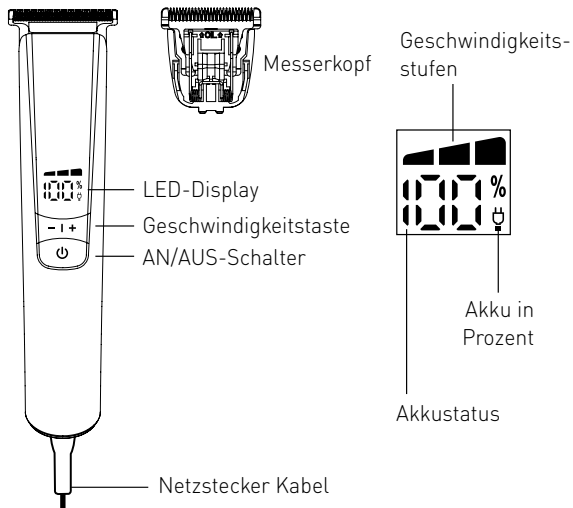
Kao ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch Benutzerunfälle, z. B. wenn das Gerät auf den Boden fällt, entstehen.

Im Falle von Material- oder Verarbeitungsfehlern wenden Sie sich bitte an einen Kao-Vertriebspartner.

VARIS HAIR TRIMMER

Modell-Name: VARIS Hair Trimmer
Modell-Nr.: VT40
Artikel-Nummer: 362102EU

Adapter: Eingang AC 100-240V 50/60 Hz
Ausgang 5V DC 1.000 mA
Akku: 3,2 V 1.000 mAh
Leistung: 7 W
Akkutyp: LiFePo4-Akku
Ladezeit: 1 Stunde
Laufzeit: 150 Minuten



ZUBEHÖR



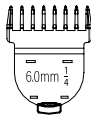
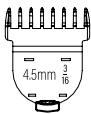
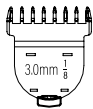
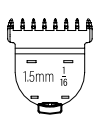
Reinigungs-
bürste



Schmieröl



Ladestation



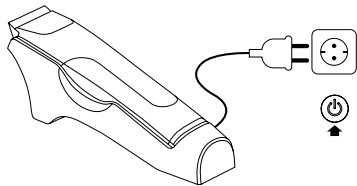
4 Aufsteckkämme:

1,5 mm / 3,0 mm / 4,5 mm / 6,0 mm

LADEHINWEIS

1. Stecken Sie das Netzstecker Kabel in die Anschlussöffnung der Ladestation.
2. Setzen Sie anschließend den Trimmer auf die Ladestation.
3. Kontrollieren Sie, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist und stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Wenn das Ladezeichen aufleuchtet, wird der Trimmer aufgeladen.
4. Wenn das Ladezeichen dauerhaft leuchtet, ist der Akku vollständig aufgeladen.

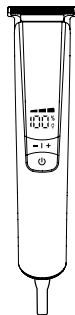
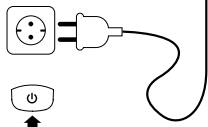
(Die Überladungsschutzfunktion stoppt den Ladevorgang automatisch, um den Akku zu schützen.)



- Der Trimmer kann auch durch den direkten Anschluss des Netzkabels geladen werden.
- Im Falle eines schwachen Akkus, schließen Sie das Netzkabel direkt an.
- Wenn der Akku leer ist, kann das Gerät auch über den Netzstecker betrieben werden

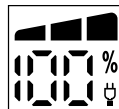
LADEHINWEIS

1. Laden Sie das Gerät vor dem Erstgebrauch 1 Stunde auf. Zur Optimierung der Akkuleistung laden und entladen Sie den Akku bis 4 Mal vollständig.
2. Die optimale Betriebstemperatur liegt zwischen 5 °C und 40 °C.



ANLEITUNG FÜR LED-DISPLAY 3 Geschwindigkeitsstufen

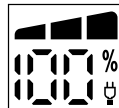
Verwenden Sie die Tasten "+" "-" um die Geschwindigkeit zu ändern.



Geschwindigkeits- anzeige			
Geschwindigkeit	niedrig	mittel	hoch
Drehzahl	5000 U/Min	5500 U/Min	6000 U/Min

Akkustatus

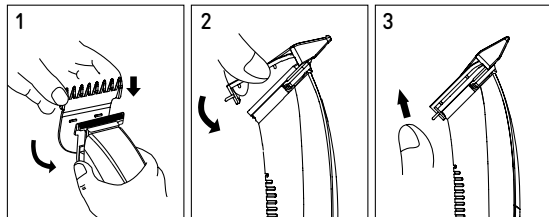
Digitale Anzeige Akku in Prozent.
100 % zeigt vollständigen Ladezustand.
Ist der Akku unter 10 % , blinkt die Anzeige.
Zeigt das Display „LO“ ist der Akku fast vollständig entladen.



AUSTAUSCH DER AUFSTECKKÄMME

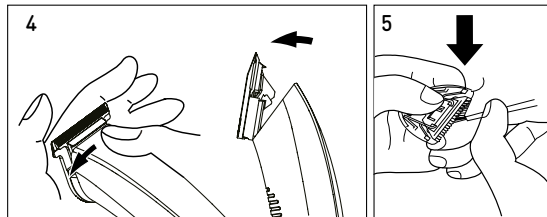
Einsetzen des Aufsteckkamms:

- Setzen Sie den Messerkopf zunächst in den Kamm (Abb. 1) und arretieren Sie den Kamm fest auf dem Messerkopf (Abb. 2).
- Entfernen des Aufsteckkamms (Abb. 3)
- Drücken Sie auf den arretierten Teil des Kamms, um ihn zu entfernen.

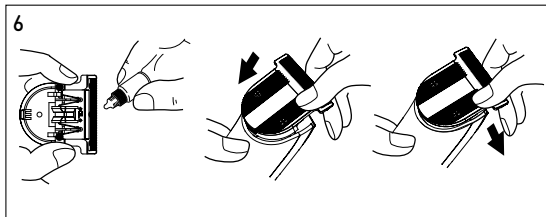


REINIGUNG

- Drücken Sie den Messerkopf heraus, um ihn zu entnehmen (Abb. 4).
- Verwenden Sie zur Reinigung der Messer die Reinigungsbürste (Abb. 5). (Entfernen Sie nicht die Feder des Messerkopfes, da dies zu einem Defekt führen kann).



Geben Sie 2-3 Tropfen Öl an 5 Punkte (Abb. 6). (Ist der Messerkopf korrekt eingesetzt, erzeugt die Maschine ein normales Laufgeräusch).



ACHTUNG



Versuchen Sie NICHT, das Gerät selbst auseinander zu bauen, zu reparieren oder zu verändern.



Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Gerät mit klarem Wasser zu reinigen oder verwenden Sie eine sehr milde Flüssigseife.



Verwenden oder laden Sie den Trimmer NICHT in einer zu heißen oder zu kalten Umgebung.

- Der Trimmer wird während des Ladens und in Betrieb etwas warm.
- Entsorgung des Akkus: Es befindet sich ein Li-ion-Akku im Gerät. Vor der Entsorgung des Gerätes, entnehmen Sie bitte den Akku und entsorgen ihn am richtigen Ort.

GB

Thank you for purchasing this Kao Salon Professional product. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. Kao Salon Professional constantly combines innovation and technology to offer self-evident products. Excellent performance is guaranteed since we apply the most advanced methods and use the best materials. This guarantees excellent performance, designed for the most demanding clients who wish to achieve excellent results both in the salon and at home. Please read these instructions carefully before use, and keep them for future reference.



WARNING



To avoid fire or electrocution, **DO NOT** use this product near water or in damp conditions. Always turn the unit off and unplug it if it is not in use. There are **NO PARTS** of this unit that can be repaired by Kao service center; if the product needs repair, please return it to an authorized service center.



The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product.

For more detailed information on recycling this product, contact the Kao sales representative.



PRODUCT WARRANTY

The Kao limited warranty covers the appliance against defects in material or workmanship for 1 year from date of purchase. The Limited Warranty is only valid with a copy of the original proof of purchase. If there is no proof of purchase the tool will not be inspected. Tool must be purchased from an authorized Kao distributor. Proof of purchase from any unauthorized sellers or online merchants is not accepted.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 1 YEAR DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL KAO BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS

OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER.

This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state.

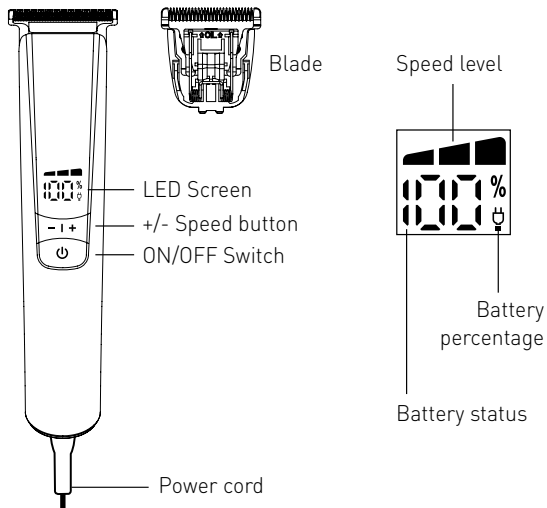
DEFECTS AND MALFUNCTIONS

Kao is not responsible for the damage due to user accidents, such as dropping the appliance on the floor. In the case of defects in material or workmanship, contact a Kao sales representative or Kao Customer Service.

VARIS HAIR TRIMMER

Model name: VARIS Hair Trimmer
Model No.: VT40
Item number: 362102UK

Adapter: input AC 100-240V 50/60 Hz
output 5V DC 1000mA
Battery: 3.2V 1000 mAh
Power: 7W
Battery type: LiFePo4 battery
Charging time: 1 hour
Using time: 150 minutes



ATTACHEMENTS



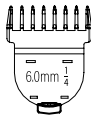
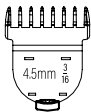
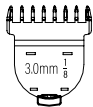
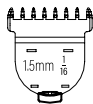
Cleaning
brush



Lubricant
oil



Charge
stand



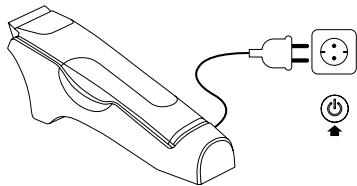
4 Guide-combs:

1.5 mm / 3.0 mm / 4.5 mm / 6.0 mm

CHARGE INSTRUCTION

1. Please put the power cord into the charge stand slot.
2. Then place Trimmer on the charge stand.
3. Please check if the power switch is off and plug the adaptor into the power slot. If the charge sign lights up, the Trimmer is being charged.
4. If the charge sign stays on lighting the battery is fully charged.

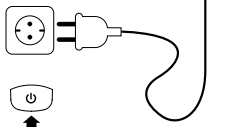
[Over-charge protect function will stop charging automatically to protect battery.]



- Trimmer also can be charged by connecting the cable directly.
- If the battery is empty, the Trimmer can also be operated via power cord.
- If the battery is empty, the Trimmer can also be operated via power cord.

CHARGE INSTRUCTION

1. Please charge 1 hour before first use, after 3 or 4 times of charge and release, the battery capacity can be optimized.
2. The best working temperature is from 5 °C to 40 °C.



LED DISPLAY INSTRUCTION

3 levels of speed

Use "+" "-" button to change speed

Speed level indication			
Speed level	low	middle	high
RPM	5000r/m	5500r/m	6000r/m

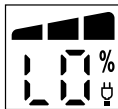
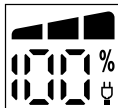
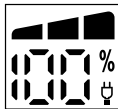
Battery status

Digital display battery percentage.

100 % indicates fully charged.

Battery less than 10% , indicator flashes.

Screen displays "LO", means battery is going to be fully discharged.



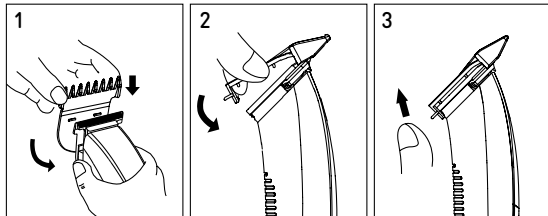
COMB GUIDE REPLACEMENT

Installation of guide comb

Pic 1: Insert blade into the comb

Pic 2: Lock comb firmly on the blade

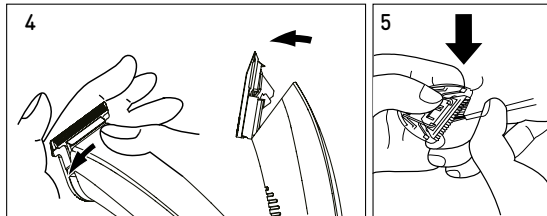
Pic 3: Detach the guide comb. Push locked part of comb to detach it.



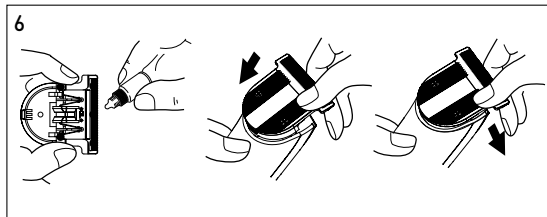
CLEANING WAY

Pic 4: Push blade outward to detach

Pic 5: Use cleaning brush to clean the blade. Do not remove the blade spring which may cause defects.



Pic 6: When the cutting blade is installed correctly the machine sounds normal



CAUTION



DO NOT attempt to disassemble by yourself, repair or alter the units by customer himself.



Use a damp cloth to clean the unit with plain water or use very mild liquid soap.



DO NOT use or charge the Trimmer unit in too hot or too cool situation.

- The Trimmer gets a little warm during charging or during operation.
- Disposal of rechargeable battery. There is Li-ion battery inside the unit. Before throwing away the unit please remove the battery and dispose correctly.

E

Gracias por haber adquirido un producto Kao Salon Professional.

Estamos seguros de que sabrás valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado. La investigación Kao Salon Professional continúa, como siempre, conjugando innovación y tecnología para llegar a productos de altísima calidad, creados con las técnicas más modernas y los mejores materiales. Esto garantiza óptimas performances, estudiadas para los usuarios más exigentes que desean obtener un resultado excepcional tanto en el salón profesional como en casa. Antes de utilizarlo, lee atentamente las instrucciones y consévalas.



ADVERTENCIA



Para evitar incendios o la electrocución, NO utilice cerca del agua o en condiciones de humedad. Siempre debe apagar y desconectar la unidad cuando no esté en uso. Así que, si necesita repararla, la debe enviar a un Kao centro de servicio.



El símbolo presente en el producto y en el embalaje indican que el producto no debe ser considerado como un residuo doméstico corriente sino que, una vez que se ha decidido desecharlo, debe ser llevado a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Desechando este aparato en modo apropiado, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que podrían derivar de un tratamiento inadecuado del mismo.

Para más información sobre el reciclaje de este aparato, contactar con el ayuntamiento, con el servicio local de desechos o con la tienda donde ha comprado el aparato.



GARANTÍA

La garantía limitada de Kao cubre el artefacto contra defectos en el material o la construcción durante 1 año a partir de la fecha de compra. La Garantía limitada solo es válida con una copia del comprobante de compra original. Si no se cuenta con el comprobante de compra, no se inspeccionará la herramienta. La herramienta se debe comprar a un distribuidor Kao autorizado. No se aceptarán comprobantes de compra de vendedores no autorizados o comerciantes en línea.

LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, QUE INCLUYEN, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITARÁ AL AÑO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA KAO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS O IMPREVISTOS POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales especiales, y también podría tener otros derechos, que pueden variar según el estado.

DEFECTOS Y MAL FUNCIONAMIENTO

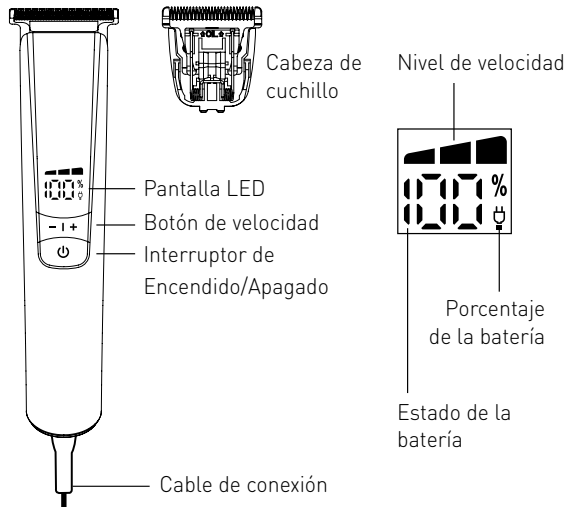
Kao no es responsable por daños que sean consecuencia de accidentes del usuario, como dejar caer el artefacto al piso.

En caso de defectos en el material o la construcción, comuníquese con un representante de ventas de Kao o con el servicio de atención al cliente de Kao.

VARIS HAIR TRIMMER

Nombre del modelo: VARIS Hair Trimmer
Número de modelo: VT40
Número de artículo: 362102EU

Adaptador: Entrada CA 100-240 V 50/60 Hz
salida 5V CC 1000 mA
Batería: 3,2V 1000 mAh
Alimentación: 7W
Tipo de batería: Batería LiFePo4
Tiempo de carga: 1 hora
Tiempo de uso: 150 minutos



ACCESORIO



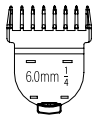
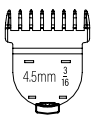
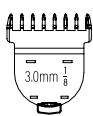
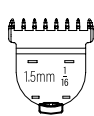
Cepillo de
limpieza



Aceite de
lubricación



Base de carga



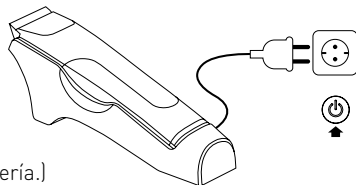
4 peines-guía:

1,5 mm / 3,0 mm / 4,5 mm / 6,0 mm

INSTRUCCIONES PARA LA CARGA

1. Coloque el cable de conexión en la ranura de la base de carga.
2. Luego coloque la recortadora de pelo en la base de carga.
3. Controle que el interruptor de encendido esté apagado y conecte el adaptado en el tomacorriente. Si se enciende la luz de carga, se está cargando la recortadora de pelo.
4. Si la señal de carga sigue encendida, la batería está completamente cargada.

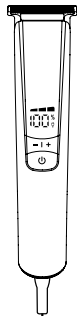
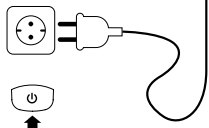
(La función de protección contra sobrecarga detendrá la carga automáticamente para proteger la batería.)



- La recortadora también se puede cargar si se la conecta directamente con el cable.
- En caso de batería baja, utilice la conexión de cable directa.
- Si la batería está vacía, la cortadora también se puede operar a través del cable de alimentación.

INSTRUCCIONES PARA LA CARGA

1. Cargue durante 1 hora antes del primer uso.
Luego de 3 o 4 veces de carga y descarga completa, se puede optimizar la capacidad de la batería.
2. La mejor temperatura de trabajo está entre 5 °C y 40 °C.

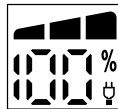


INSTRUCCIONES EN LA PANTALLA LED

3 niveles de velocidad

Use el botón «+» «-» para cambiar la velocidad

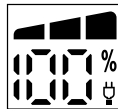
Sindicación del nivel de velocidad			
Nivel de velocidad	Bajo	Medio	Alto
RPM	5000r/m	5500r/m	6000r/m



Estado de la batería

La pantalla digital con el 100 % de batería indica una batería con carga completa, si tiene menos de 10 % el indicador parpadea.

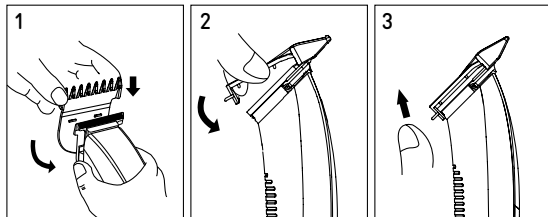
Si la pantalla muestra «LO», significa que la batería se descargará por completo.



REEMPLAZO DE PEINES GUÍA

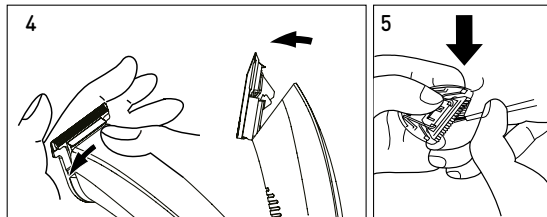
Instalación de un peine guía

- Como en la imagen 1, primero coloque la cuchilla en el peine, y como en la imagen 2, trabe el peine con firmeza en la cuchilla.
- Separación del peine-guía (como en la imagen 3).
- Empuje la pieza trabada del peine para separarla.

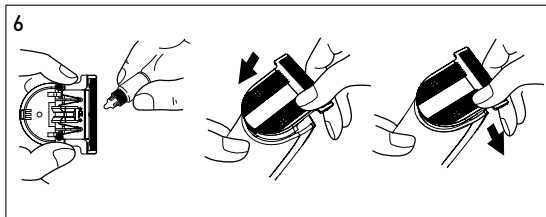


LIMPIEZA

- Como se muestra en la imagen 4, empuje la cuchilla hacia afuera para separarla.
- Como en la imagen 5, utilice un cepillo de limpieza para limpiar la cuchilla. (No retire el resorte de la cuchilla, porque puede causar fallas).



Coloque 2 o 3 gotas de aceite en los 5 puntos que se muestran en la imagen 6.
(Se escuchará un sonido claro cuando se instale la cuchilla correctamente).



PRECAUCIÓN



NO limpie el producto al colocar bajo un flujo de agua y mantenga la unidad alejada de condiciones de humedad.



Utilice un paño húmedo para limpiar la unidad con agua sola o utilice jabón líquido muy suave.



NO use o cargue la máquina cortadora en condiciones de mucho calor o mucho frío.

- La cortadora se calienta un poco durante la carga o la operación.
- Desecho de la batería recargable. Adentro de la unidad hay una batería de iones de litio. Antes de abandonar la unidad, retire la batería y deséchela en un lugar adecuado.

F

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit de Kao Salon Professional. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et réalisé. La recherche de Kao Salon Professional a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. Cela garantit les meilleures performances, étudiées pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel, au salon de coiffure ou à domicile. Avant l'emploi, prière de lire attentivement les instructions et de les conserver.

**AVERTISSEMENT**

Pour éviter tout incendie ou toute électrocution, **NE PAS** utiliser ce produit à proximité de l'eau ou en cas de forte présence de vapeur d'eau. Toujours éteindre l'unité et la débrancher lorsqu'elle n'est pas utilisée. En cas de réparation, la machine doit être retournée au centre de service Kao.



Le symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal, mais, lorsque son élimination a été décidée, il doit être amené au centre de collecte différenciée approprié pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En éliminant ce produit de manière appropriée, on contribue à éviter des conséquences potentielles négatives pour le milieu ambiant et pour la santé, qui pourraient découler d'un traitement inadapté du produit. Pour de plus amples

précisions sur le recyclage de ce produit, contacter le service communal, salon de coiffure ou le magasin où on a acheté le produit.



GARANTIE SUR LE PRODUIT

La garantie limitée Kao couvre l'appareil contre les défauts de fabrication et de main-d'oeuvre pour une période d'un an à compter de la date d'achat. La garantie limitée est valide uniquement sur présentation d'une preuve d'achat. À défaut de présenter une preuve d'achat, l'appareil ne sera pas inspecté. L'appareil doit avoir été acheté auprès d'un distributeur autorisé Kao. Une preuve d'achat émise par un vendeur non autorisée ne sera pas admise.

TOUTES GARANTIES IMPLICITES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉES À LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET LA CONFORMITÉ À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, DOIVENT ÊTRE LIMITÉES EN DURÉE À UNE ANNÉE, CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. EN AUCUN CAS, KAO NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER,

ACCIDENTEL OU CONSÉCUTIF POUR UN MANQUEMENT QUELCONQUE À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE.

La présente garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui peuvent varier d'une juridiction à une autre.

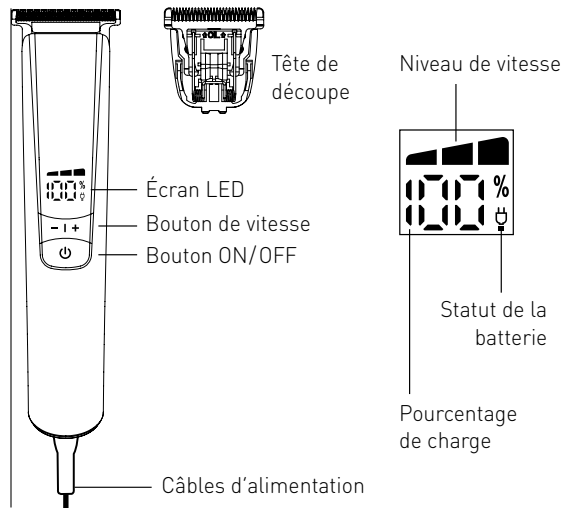
DÉFAUTS ET MAUVAIS FONCTIONNEMENT

Kao n'est pas responsable pour tout dommage résultant d'un accident par l'utilisateur, comme la chute de l'appareil sur le sol. En cas de défaut de fabrication ou de main-d'oeuvre, contactez un représentant Kao ou le service à la clientèle de Kao.

TONDEUSE À CHEVEUX VARIS

Nom du modèle : VARIS Hair Trimmer
N° de modèle : VT40
Numéro d'article : 362102EU

Adaptateur : Entrée AC 100-240V 50/60 Hz
sortie 5V DC 1000mA
Batterie : 3,2V 1000 mAh
Puissance : 7W
Type de batterie : Batterie LiFePo4
Durée du chargement : 1 heure
Autonomie : 150 minutes



ACCESSOIRES



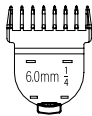
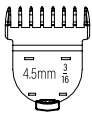
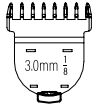
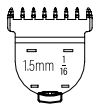
Brosse de nettoyage



Huile lubrifiante



Support de charge



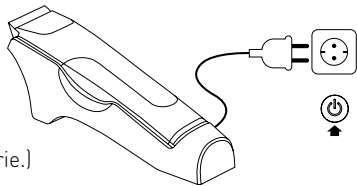
4 sabots :

1,5 mm / 3,0 mm / 4,5 mm / 6,0 mm

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RECHARGEMENT

1. Veuillez placer le raccord dans le logement du support de charge.
2. Puis placer la Tondeuse sur le support de charge.
3. Veuillez vérifier que le bouton d'allumage est bien éteint, et branchez l'adaptateur dans le logement d'alimentation. Si le symbole de charge est allumé, cela veut dire que la Tondeuse est rechargée.
4. Si le symbole de charge reste allumé, cela veut dire que la batterie est totalement chargée.

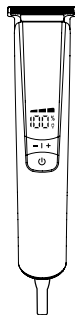
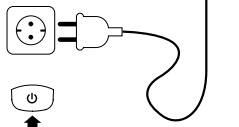
(Une fonction de protection contre la surcharge arrêtera automatiquement le chargement afin de protéger la batterie.)



- On peut également charger la Tondeuse en branchant directement le câble.
- Si la charge de la batterie est faible, utiliser la connexion directe par câble.
- Si la batterie est vide, le Trimmer peut également être alimenté par des câbles d'alimentation.

CHARGE INSTRUCTION

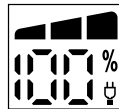
1. Please charge 1 hour before first use, after 3 or 4 times of charge and release, the battery capacity can be optimized.
2. The best working temperature is from 5 °C to 40 °C.



INSTRUCTIONS DE L'ÉCRAN LED

3 niveaux de vitesse

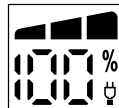
Utiliser le bouton « + » « - »
pour régler la vitesse



Niveau de vitesse indication			
Niveau de vitesse	faible	moyen	élevé
RPM	5000r/m	5500r/m	6000r/m

Statut de la batterie

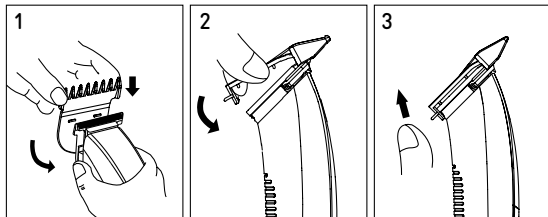
Si l'affichage numérique du pourcentage de charge de la batterie est de 100 %, cela indique que la batterie est totalement chargée. Si la batterie est chargée à hauteur de moins de 10 % , l'indicateur clignote. L'écran affiche « LO », ce qui signifie que la batterie est sur le point d'être totalement déchargée.



REEMPLACEMENT DU SABOT

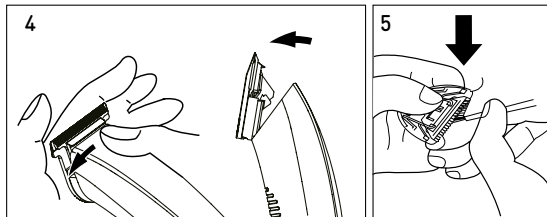
Installation du sabot

- Commencer par placer la lame dans le sabot comme dans l'illustration 1, puis bien verrouiller le sabot sur la lame comme dans l'illustration 2.
- Détacher le sabot (comme dans l'ill. 3)
- Pousser les éléments verrouillés du sabot pour le détacher.

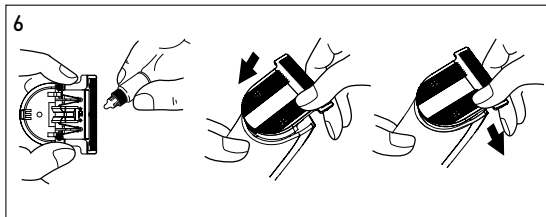


NETTOYAGE

- Comme indiqué dans l'illustration 4, pousser la lame vers l'extérieur pour la détacher.
- Comme indiqué dans l'illustration 5, utiliser la brosse de nettoyage pour nettoyer la lame. (Veuillez ne pas retirer le ressort de la lame car cela pourrait l'endommager).



Veillez verser 2 à 3 gouttes d'huile sur les 5 points indiqués dans l'illustration 6. (Si la lame est installée correctement, cela produira un son clair.)



ATTENTION



NE PAS essayer de démonter les unités, par vous-même, de faire réparer ou modifier les unités par le client lui-même.



Pour nettoyer l'unité, utiliser un chiffon humidifié par de l'eau du robinet, ou utiliser un savon liquide très doux.



NE PAS utiliser ou charger l'unité de la Tondeuse si elle a surchauffé ou qu'elle est trop froide.

- La Tondeuse chauffe légèrement lors de son fonctionnement ou bien en cours de chargement.
- Élimination de la batterie rechargeable. L'unité contient une batterie Li-ion. Avant de vous débarrasser de l'unité, veuillez retirer la batterie et l'éliminer de la manière appropriée.



Grazie per aver acquistato un prodotto Kao Salon Professional. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con cui è stato progettato e realizzato. La ricerca Kao Salon Professional continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia per offrire prodotti di altissima qualità, creati con le tecniche più moderne e i migliori materiali. Ciò garantisce performance ottimali, studiate per soddisfare gli utenti più esigenti, che desiderano ottenere un risultato eccezionale tanto nel salone professionale quanto a casa propria. Prima dell'uso. La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni e di conservarle.



AVVERTIMENTO



Per evitare incendi o folgorazioni, **NON** utilizzare il presente prodotto vicino l'acqua o in ambienti umidi.

Quando non utilizzate più il dispositivo, spegnerlo sempre e disinserirlo dalla corrente elettrica. Se il prodotto necessita di riparazione, inviarlo al Centro assistenza Kao.



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma, una volta deciso lo smaltimento, deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero derivare da un trattamento inadeguato del prodotto.

Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questo prodotto contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il salone in cui è stato acquistato il prodotto.



GARANZIA

La garanzia limitata Kao dell'apparecchio copre i difetti di materiale o di fabbricazione per 1 anno a partire dalla data di acquisto. La garanzia limitata è valida solo con una copia della prova di acquisto originale. Senza prova di acquisto, l'apparecchio non verrà ispezionato. L'apparecchio deve essere acquistato da un distributore autorizzato Kao. Le prove di acquisto di rivenditori non autorizzati o di commercianti online non verranno accettate.

AQUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, OBBLIGO O RESPONSABILITÀ, TRA CUI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LA GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, SARANNO LIMITATI ALLA DURATA DELL'ANNO (1) STABILITO DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SCRITTA. IN NESSUN CASO

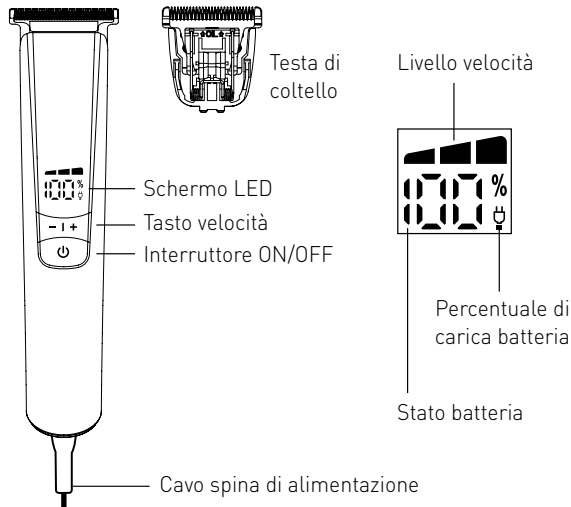
KAO SARÀ RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI PER LA VIOLAZIONE DI QUESTA O QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA.

Questa garanzia limitata fornisce all'utente diritti legali specifici. L'utente potrebbe godere anche di altri diritti che possono variare a seconda dello stato.

TAGLIA CAPELLI VARIS

Nome modello: VARIS Hair Trimmer
No. modello: VT40
Número de artículo: 362102EU

Adattatore: Ingresso AC 100-240V 50/60 Hz
Uscita 5V DC 1000mA
Batteria: 3,2V 1000 mAh
Potenza: 7W
Tipo batteria: Batteria LiFePo4
Tempo di ricarica: 1 ora
Tempo d'utilizzo: 150 minuti



ACCESSORI



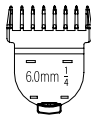
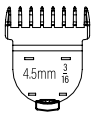
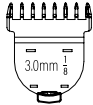
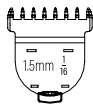
Spazzola
di pulizia



Olio
lubrificante



Base di
ricarica carga



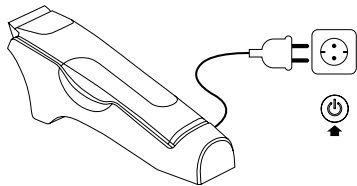
4 guida lame:

1,5 mm / 3,0 mm / 4,5 mm / 6,0 mm

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

1. Inserisci la spina nella presa della base di ricarica.
2. Poi posiziona la taglia capelli nella base di ricarica.
3. Controlla se l'interruttore è spento e inserisci l'adattatore nella presa elettrica. Se le spie luminose di ricarica si accendono, la taglia capelli è in carica
4. Se la spia di carica resta accesa, la batteria è stata ricaricata completamente.

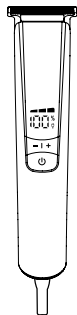
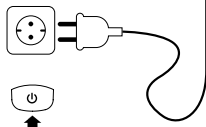
(La funzione di protezione da sovraccarica, arresta automaticamente la carica per proteggere la batteria.)



- La taglia capelli può essere ricaricato anche connettendo direttamente il cavo.
- Se la batteria è scarica, il Trimmer può essere azionato anche tramite cavo di alimentazione.
- Se la batteria è scarica, il Trimmer può essere azionato anche tramite cavo di alimentazione.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

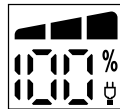
1. Esegui la ricarica 1 ora prima dell'utilizzo, dopo 3 o 4 cariche e utilizzo, è possibile ottimizzare la capacità della batteria.
2. La migliore temperatura di lavoro è tra 5 °C e 40 °C.



ISTRUZIONE DISPLAY LED

3 livelli di velocità

Utilizza il tasto "+" o "-" per modificare la velocità

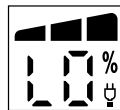
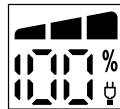


Indicazione livello velocità			
Livello velocità	basso	medio	alto
RPM	5000r/m	5500r/m	6000r/m

Stato batteria

La visualizzazione digitale della percentuale batteria al 100%, indica una carica completa della batteria, mentre con meno del 10% , la spia lampeggia.

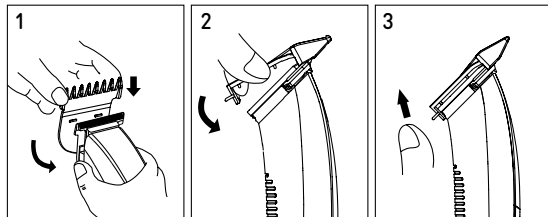
Se viene visualizzato "LO", significa che la batteria sta per scaricarsi completamente.



SOSTITUZIONE DELLE GUIDALAME

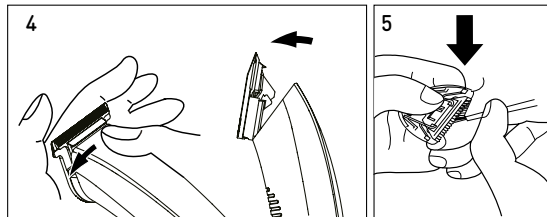
Installazione delle guida lame:

- Come da fig. 1, inserisci prima la lama nella guida e poi, come da fig. 2, blocca la guida sulla lama.
- Smontare la guida lama (come da fig. 3)
- Spingi la parte bloccata della guida per staccarla.

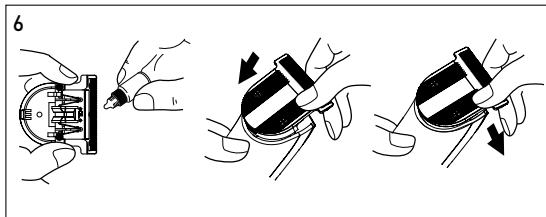


PULIZIA

- Come indicato in fig. 4, spingere la lama verso l'esterno per staccarla.
- Come indicato in fig. 5, utilizzare la spazzola di pulizia per pulire la lama. (Non rimuovere la molla della lama poiché potrebbe causare un difetto della stessa),



Versare 2-3 gocce di olio sui 5 punti, come indicato in fig. 6. (Si sente un chiaro clic, quando la lama viene inserita correttamente.)



ATTENZIONE



NON tentare di smontare, riparare o modificare personalmente l'unità.



Utilizzare un panno umido per pulire l'unità con l'acqua o utilizzare un sapone liquido delicato.



NON utilizzare o caricare l'unità in ambienti troppo caldi o troppo freddi.

- Durante la ricarica o l'utilizzo, la regola capelli tende a riscaldarsi.
- Smaltire le batterie ricaricabili. Questa unità utilizza una batteria agli ioni di litio. Prima di smaltire l'unità estrarre la batteria e smaltire conformemente alle disposizioni.

Wij danken u voor de aankoop van dit Kao Salon Professional-product.

We zijn ervan overtuigd dat u waardering zult hebben voor de zorg waarmee het is ontworpen en vervaardigd. Bij Kao Salon Professional gaan innovatie en technologie altijd hand in hand. Onderzoek door Kao Salon Professional brengt daarom producten voort van de hoogste kwaliteit, vervaardigd met de modernste technieken en de beste materialen. Het zorgt voor optimale prestaties die voldoen aan de wensen van de meest veeleisende en op uitzonderlijke resultaten beluste gebruiker, zowel in de salonpraktijk als thuis. Wij verzoeken u vóór gebruik de instructies aandachtig door te lezen en ze te bewaren.



WAARSCHUWING



Gebruik dit product NIET in de buurt van water of in vochtige omstandigheden om brand of elektrocutie te voorkomen. Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact op met het Kao Service Center.



Het symbool op het product of de verpakking duidt aan dat het apparaat niet mag worden weggegooid als normaal huishoudelijk afval, maar dat het voor verwijdering naar een geschikt inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur moet worden gebracht. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, helpt u mogelijke negatieve gevolgen van een onjuiste productverwerking voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Neem voor meer informatie over het recyclen van dit product contact op met het gemeentehuis, het lokale afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar het apparaat is aangeschaft.



GARANTIE

De beperkte garantie van Kao dekt het apparaat tegen defecten in materiaal of vakmanschap gedurende 1 jaar vanaf de datum van aankoop. De beperkte garantie is alleen geldig met een kopie van het originele aankoopbewijs. Als er geen aankoopbewijs is, wordt de tool niet geïnspecteerd. De tool moet bij een geautoriseerde distributeur van Kao worden gekocht. Een bewijs van aankoop van ongeautoriseerde verkopers of online verkopers wordt niet geaccepteerd.

IMPLICIETE GARANTIES, VERPLICHTINGEN OF AANSPRAKELIJKHEDEN, WAARONDER, MAAR NIET BEPERKT TOT DE IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN BEPERKT IN DUUR TOT DE DUUR VAN 1 JAAR VAN DEZE SCHRIFTELIJKE BEPERKTE GARANTIE. IN GEEN ENKEL GEVAL IS KAO

AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE OF VERVOLGSCHADE WEGENS SCHENDING VAN DEZE OF ENIGE ANDERE GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET, EENDER WELK.

Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook andere rechten, die van land tot land kunnen verschillen.

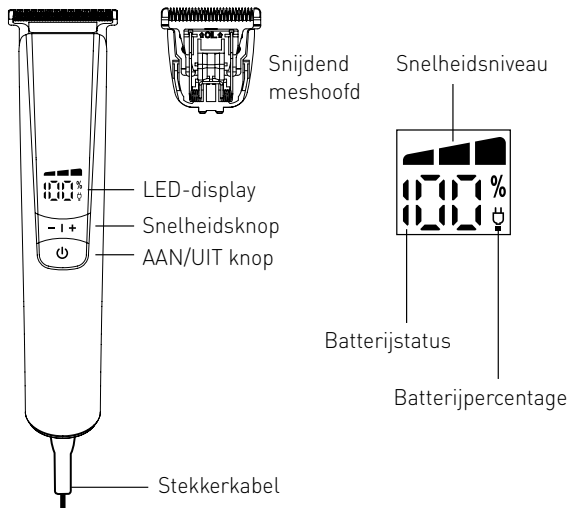
DEFECTEN EN STORINGEN

Kao is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van ongelukken veroorzaakt door gebruikers, zoals het op de grond laten vallen van het apparaat. Neem in geval van defecten in het materiaal of vakmanschap contact op met een vertegenwoordiger van Kao of de klantenservice van Kao.

VARIS HAIR TRIMMER

Modelnaam: VARIS Hair Trimmer
Modelnummer: VT40
Artikelnummer: 362102EU

Adapter: Input AC 100-240V 50/60 Hz
output 5V DC 1000mA
Batterij: 3,2 V 1000 mAh
Vermogen: 7W
Batterijtype: LiFePo4 batterij
Oplaadtijd: 1 uur
Gebruikstijd: 150 minuten



ACCESSOIRES



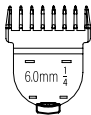
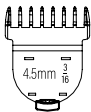
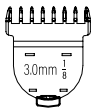
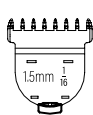
Schoonmaakborsteltje



Smeerolie



Oplaadhouder



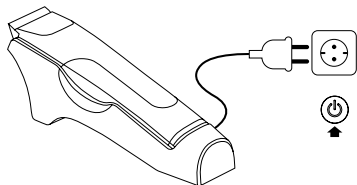
4 Opzetkammen:

1,5 mm / 3,0 mm / 4,5 mm / 6,0 mm

OPLAADINSTRUCTIES

1. Plaats de oplaadkabel in de oplaadhouder.
2. Plaats de trimmer vervolgens in de oplaadhouder.
3. Controleer of de stroomschakelaar uit staat en steek de adapter in het stopcontact. Als het oplaadteken oplicht, wordt de trimmer opgeladen
4. Als het oplaadteken blijft branden, is de batterij volledig opgeladen.

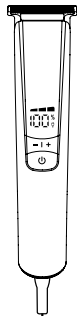
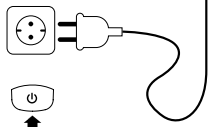
(De overbelastingsbeveiliging zorgt ervoor dat het opladen automatisch stopt om de batterij te beschermen.)



- De trimmer kan ook worden opgeladen door de kabel rechtstreeks aan te sluiten.
- Als de batterij leeg is, kan de tondeuse ook via stroomkabel.
- Als de batterij leeg is, kan de tondeuse ook via stroomkabel.

OPLAADINSTRUCTIES

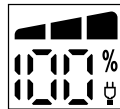
1. Laad de batterij 1 uur op voor het eerste gebruik. Na 3 of 4 keer opladen en ontladen kan de batterijcapaciteit worden geoptimaliseerd.
2. De beste temperatuur om het apparaat op te laden is tussen 5 °C en 40 °C.



INSTRUCTIE LED-DISPLAY

3 snelheden

Gebruik de '+' '-' knop om de snelheid te veranderen



Snelheidsindicatie			
Snelheidsniveau	laag	medium	hoog
RPM	5000r/m	5500r/m	6000r/m

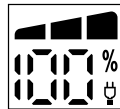
Batterijstatus

Digitale display batterijpercentage

100% staat voor volledig opgeladen.

Als de batterij op minder dan 10%  staat, knippert de indicator.

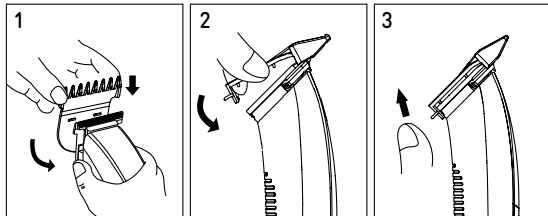
Scherm geeft 'LO' weer, wat betekent dat de batterij volledig wordt ontladen.



INSTRUCTIES OM KAM TE VERVANGEN

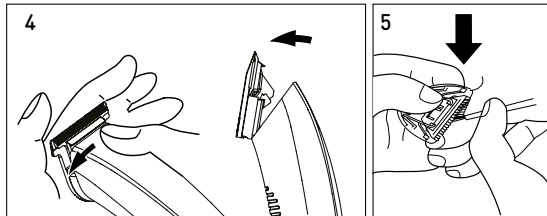
Plaatsing van opzetkam

- Zoals op foto 1, plaats het mes eerst in de kam en zet de kam stevig op het mes zoals op foto 2.
- Maak de opzetkam los (zoals op foto 3).
- Druk op het vergrendelde deel van de kam om het los te maken.

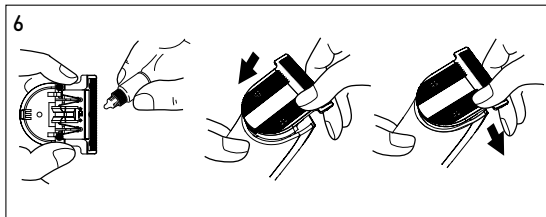


REINIGING

- Zoals weergegeven op foto 4, duwt u het mes naar buiten om het los te maken.
- Zoals weergegeven op foto 5, gebruik een schoonmaakborsteltje om het mes schoon te maken. (Verwijder de veer van het mes niet, dit kan defecten veroorzaken).



Laat 2-3 druppels olie vallen op 5 punten, zoals weergegeven op foto 6. (Er zou een duidelijk geluid moeten zijn als het mes correct is geplaatst.)



VOORZICHTIG



Probeer het apparaat NIET zelf te demonteren, te herstellen of onderdelen te vervangen.



Gebruik een vochtige doek om het apparaat met gewoon water te reinigen of gebruik een zeer milde vloeibare zeep.



Gebruik of laad de tondeuse NIET op in een te hete of te koele plaats.

- De trimmer wordt een beetje warm tijdens het opladen of tijdens het gebruik.
- Verwijdering van oplaadbare batterij. Er zit een Li-ionbatterij in het apparaat. Voordat u het apparaat weggooit, dient u de batterij te verwijderen en op de juiste plaats binnen te brengen.

Tack för att du köpt en produkt från Kao Salon Professional. Vi är säkra på att du kommer att uppskatta hur den utformats och tillverkats. Forskningen på Kao Salon Professional fortsätter som alltid att kombinera innovation och teknologi för att skapa produkter av högsta kvalitet, med de senaste teknikerna och de bästa materialen. Det ger en optimal prestanda, avsedd för de användare som kräver mest och som vill ha ett utmärkt resultat för både yrkes- och hemmabruk. Läs anvisningarna noga före användning och spara dem för framtida bruk.



VARNING



ANVÄND INTE denna produkt nära vatten eller i fuktig miljö eftersom det finns risk för brand eller elstöt. Stäng alltid av enheten när den inte används och dra ut nätkontakten. Om produkten behöver repareras, kontakta Kao Service Center.



Denna symbol på produkten eller dess förpackning innebär att produkten inte får slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Då produkten inte ska användas mer ska den lämnas in till lämpligt uppsamlingscenter för elektriska och elektroniska apparater för att främja en lämplig återanvändning av materialet. Genom att bortskaffa produkten på rätt sätt bidrar du till att förhindra ogynnsamma följder för miljö och människors hälsa till följd av felaktig behandling av produkten.

För ytterligare information kontakta även kommunkontoret, din återvinningscentral eller butiken där produkten inhandlades.



GARANTI

Kao begränsade garanti täcker defekter i material och tillverkning under 1 år från inköpsdatum. Den begränsade garantin är endast giltig med en kopia på inköpskvittot. Om det inte finns något inköpskvitto kommer hårtorken inte att inspekteras. Hårtorken måste köpas hos en auktoriserad återförsäljare för Kao. Inköpskvittet från en icke auktoriserad återförsäljare eller online-butiker godkänns inte.

**ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, FÖRPLIKTELSE
OCH ÅTAGANDEN, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT
TILL UNDERFÖRSTÅDD GARANTI OM SÄLJBARHET
ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, SKA
BEGRÄNSAS TILL 1 ÅR ENLIGT DEN HÄR SKRIFTLIGA,
BEGRÄNSADE GARANTIN. UNDER INGA
OMSTÄNDIGHETER ANSVARAR KAO FÖR NÅGRA**

**SPECIELLA, SLUMPMÄSSIGA, ELLER FÖLJDMÄSSIGA
SKADOR FÖR BROTT MOT DENNA ELLER NÅGON
ANNAN GARANTI, VARE SIG UNDERFÖRSTÅDD ELLER
ANNAN.**

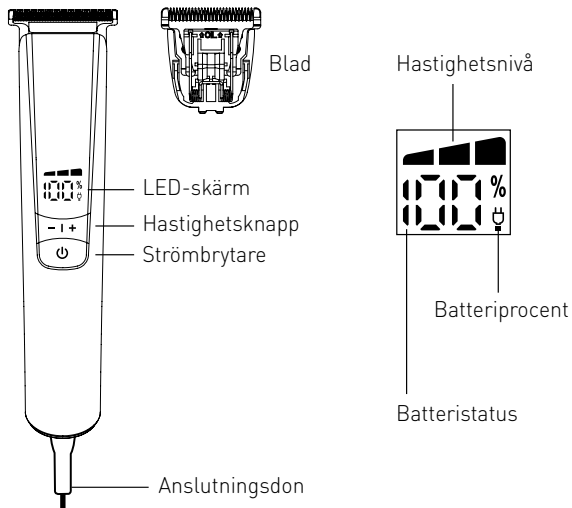
Den här begränsade garantin ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter, som kan variera från ena gången till andra.

DEFEKTER OCH FEL

Kao ansvarar inte för skada till följd av användarolyckor, såsom att produkten tappas i golvet. I händelse av fel i material eller tillverkning ska du kontakta en återförsäljare för Kao eller Kao:s kundtjänst.

VARIS HÅRTRIMMER

Modellnamn:	VARIS Hair Trimmer
Modell-nr:	VT40
Artikelnummer:	362102EU
Adapter:	ineffekt växelström 100–240V 50/60 Hz uteffekt likström 5V 1000 mA
Batteri:	3,2V 1000 mAh
Effekt:	7 W
Batterityp:	LiFePo4-batteri
Laddningstid:	1 timme
Drifttid:	150 minuter



TILLSATS



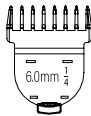
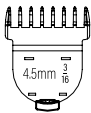
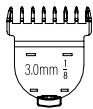
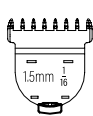
Rengöringsborste



Smörjolja



Laddningsstatus



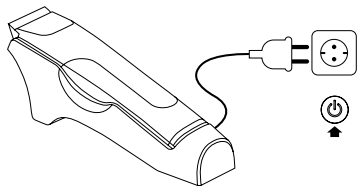
4 styrkammar:

1,5 mm / 3,0 mm / 4,5 mm / 6,0 mm

INSTRUKTIONER FÖR LADDNING

1. Sätt i kopplingsdonet i spåret i laddningsstället.
2. Placera därefter trimmern på laddningsstället.
3. Kontrollera om strömbrytaren är frånslagen och koppla in adaptern i eluttaget. Om laddningsindikeringen tänds laddas trimmern.
4. När laddningsindikeringen lyser permanent är batteriet fulladdat.

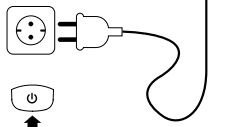
(Överladdningsskyddet stoppar laddningen automatiskt för att skydda batteriet.)



- Trimmern kan även laddas genom att kabeln ansluts direkt.
- Om batterinivån är låg ska du ladda batteriet genom att ansluta kabeln direkt.
- Om batteriet är tomt kan klipparen även manövreras via nätsladd.

INSTRUKTIONER FÖR LADDNING

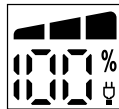
1. Ladda produkten 1 timme före den första användningen. När produkten har laddats och urladdats 3 eller 4 gånger kan batterikapaciteten optimeras.
2. Optimal drifttemperatur är mellan 5 °C och 40 °C.



INSTRUKTIONER FÖR LED-DISPLAY 3 hastighetsnivåer

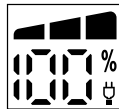
Använd knapparna "+" eller "-" för att anpassa hastigheten

Hastighetsnivå Indikering			
Hastighetsnivå	låg	medel	hög
Varvfrekvens	5000 varv/min	5500 varv/min	6000 varv/min

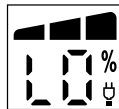


Batteristatus

Digital display för batterikapacitet 100 %, fulladdat batteri Mindre än 10 % , batterikapacitet, indikeringen blinkar



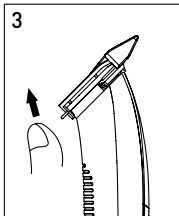
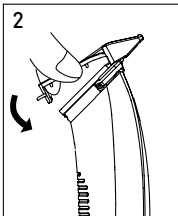
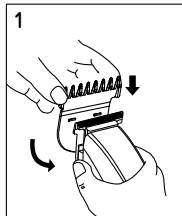
På displayen visas "LO", batteriet kommer att urladdas helt.



BYTE AV KAMSTYRNING

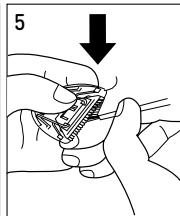
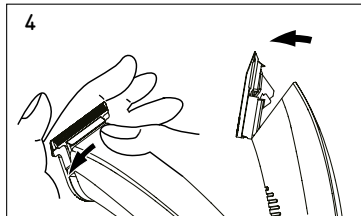
Installation av styrkam:

- Sätt först in bladet i kammen enligt fig. 1 och lås fast kammen ordentligt på bladet enligt fig. 2.
- Ta bort styrkammen (enligt fig. 3).
- Tryck på den låsta delen av kammen för att ta bort den.

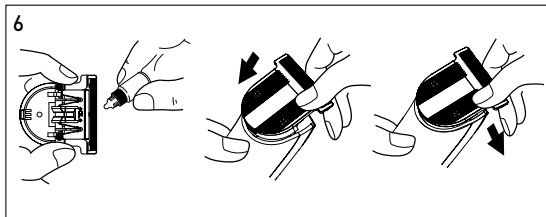


RENGÖRING

- Tryck bladet utåt för att ta bort det enligt fig. 4.
- Använd rengöringsborsten för att rengöra bladet enligt fig. 5. (Avlägsna inte bladets fjäder eftersom det kan leda till funktionsfel).



Applicera 2–3 droppar olja på 5 punkter så som visas i figur 6. (Det hörs tydligt när bladet har installerats korrekt.)



VOORZICHTIG



Probeer het apparaat NIET zelf te demonteren, te herstellen of onderdelen te vervangen.



Gebruik een vochtige doek om het apparaat met gewoon water te reinigen of gebruik een zeer milde vloeibare zeep.



Gebruik of laad de tondeuse NIET op in een te hete of te koele plaats.

- De tondeuse wordt een beetje warm tijdens het opladen of tijdens het gebruik.
- Verwijdering van oplaadbare batterijen. Er zit een Li-ion batterij in het apparaat. Voordat u het apparaat weggooit, dient u de batterij te verwijderen en op de juiste plaats binnen te brengen.

Kao
SALON DIVISION

Kao Germany GmbH
64297 Darmstadt
Pfungstaedter Strasse 98-100

KPSS (UK) Limited
London EC1A 2DY

